

Mobil klímaberendezés

Használati útmutató

HU



SENCOR®

SAC MT9012CH

A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A berendezést csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Kérjük őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.

Javasoljuk, hogy legalább a jótállás ideje alatt őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét. Szállításkor csomagolja vissza a terméket a gyártó eredeti dobozába.

HU-1

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	3
A MOBIL KLÍMABERENDEZÉS LEÍRÁSA.....	5
A TARTOZÉKOK LEÍRÁSA	6
A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA	7
A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA.....	8
A MOBIL KLÍMABERENDEZÉS TELEPÍTÉSE	10
ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPÉK	12
A KONDENZVÍZ LEERESZTÉSE.....	12
A MOBIL KLÍMABERENDEZÉS VEZÉRLÉSE	13
ÖNDIAGNOSZTIKA.....	17
HIBAELHÁRÍTÁSI TÁBLÁZAT	18
KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	19
MŰSZAKI ADATOK.....	20
UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN.....	21
A HASZNÁLT ELEMÉK MEGSEMISÍTÉSE	21
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE	21

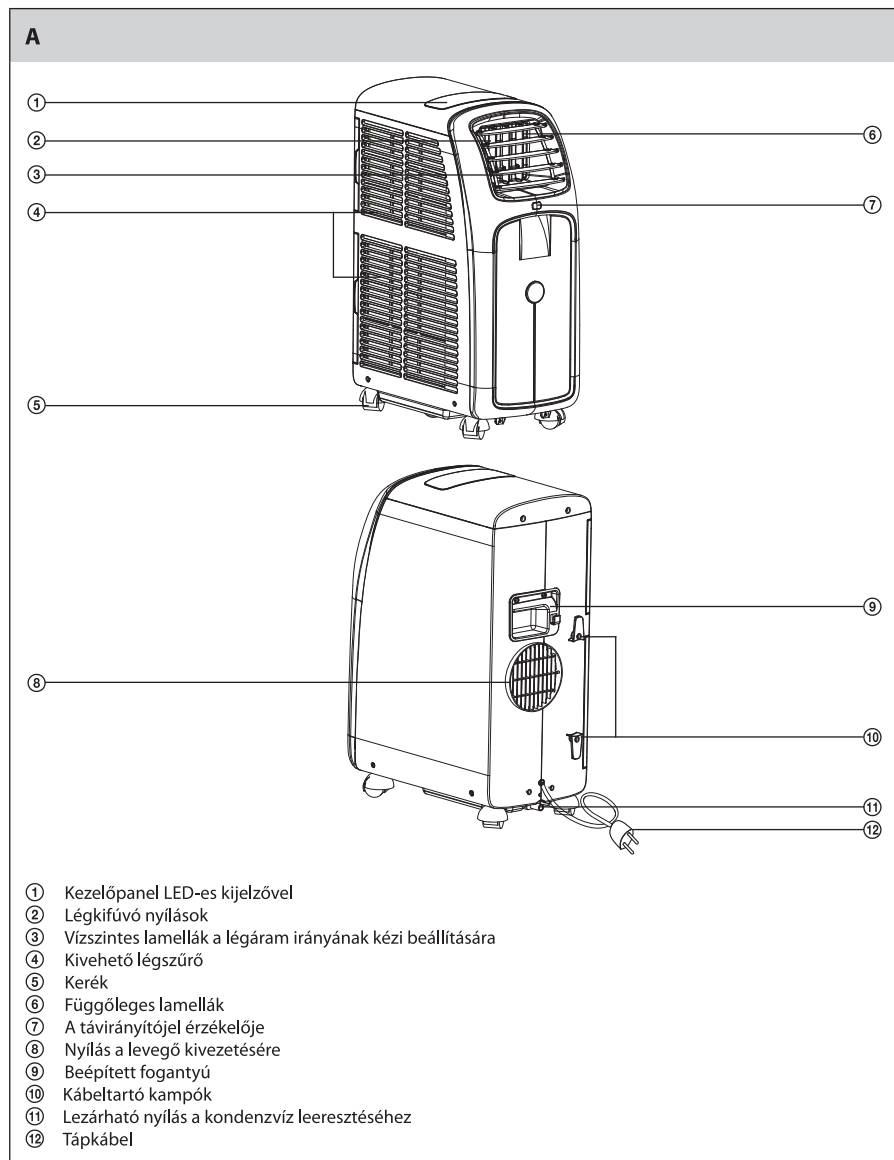
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent mentális vagy fizikai képességekkel rendelkező személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

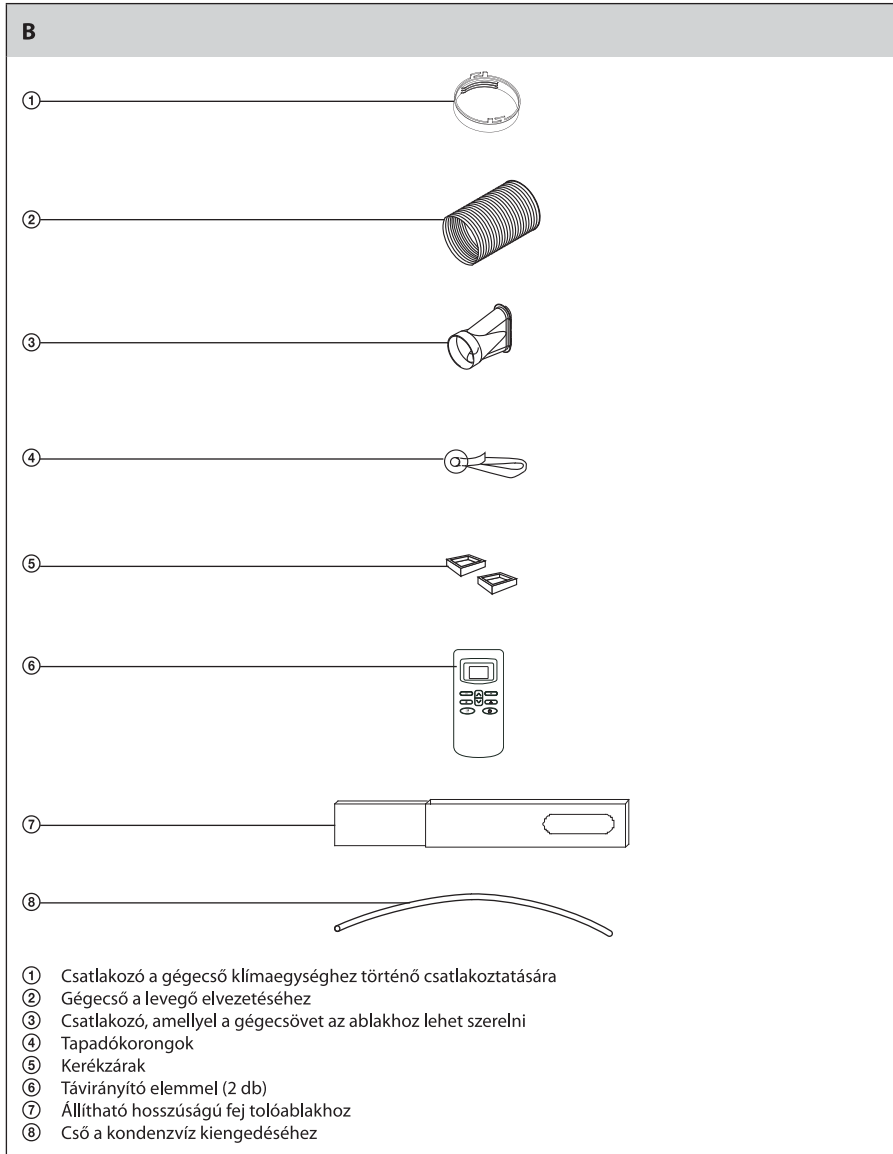
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ez a készülék háztartási, irodai vagy hasonló helyiségekben történő használatra készült.
- Ne használja a berendezést poros vagy nedves környezetben, mint pl. mosókonyha, fürdőszoba, vegyi anyagok tárolására szolgáló helyiségben, ipari környezetben, vagy a szabadban!
- A készüléket ne helyezze nyílt láng vagy olyan készülékek közelébe, ami hőforrás.
- A berendezést mindig egyenes, száraz és stabil felületre telepítse.
- A berendezésnek kerekai vannak, ezért óvatosan bánjon vele, hogy pl. ne essen le lépcsőn vagy ne guruljon le lejtőn. Szükség esetén a kerekeket rögzítse a mellékelt reteszekkel.
- A hálózathoz csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a berendezés címkején feltüntetett műszaki adatok egyeznek-e az aljzat hálózati feszültségével.
- A berendezést csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. A berendezés áramhálózathoz csatlakoztatásához ne használjon hosszabbító kábelt.
- A hálózati aljzatnak, ahova a berendezést csatlakoztatja, könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan le lehessen csatlakoztatni.
- A feszültség alatt levő berendezést ne érintse nedves kézzel.
- A készülékre ne permetezzen vizet, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- A levegő beszívó és kifúvó nyílásokat ne takarja le és ne szűrjön beléjük semmit. Ellenkező esetben a berendezés károsodhat.
- Használat közben elegendő helyet kell biztosítani a megfelelő szellőzéshez a berendezés körül, legalább 30 cm-t minden oldalon.
- Ne irányítsa magára hosszú ideig a hűvös levegőt. Ezzel árthat az egészségének.
- A berendezés be- és kikapcsolására mindig a megfelelő gombot használja a kezelőpanelen vagy a távirányítón. A berendezést ne a tápkábel kihúzásával kapcsolja le.
- Mindig kapcsolja ki a berendezést és húzza ki az elektromos hálózatból, ha tartozékok készül fel- vagy leszerelni, ha nem fogja használni, valamint tisztítás előtt.
- Ne kísérelje meg leszedni a berendezés külső burkolatát.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hálózati aljzattól. Ezzel megsérülhet a tápkábel vagy a hálózati aljzat. A tápkábel villásdugójánál fogva húzza ki a berendezést a hálózattól.
- Sérült hálózati kábellel vagy villásdugóval rendelkező berendezést tilos használni. Ha sérült a tápkábel, a cseréjét bízza a szakszervizre.
- A készüléket függőleges helyzetben tárolja. Szállítani függőleges helyzetben vagy az oldalára billentve lehet. Amennyiben a készüléket már használta, mindenképp bizonyosodjon meg róla, hogy minden kondenzvizet kiengedett belőle. Ha a készüléket szállította, működésbe hozása előtt várjon legalább 1 órát.
- Ne használja a berendezést, ha megsérült vagy vízbe merült és nem megfelelően működik. Áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne kísérelje meg a berendezést maga javítani vagy bármilyen módon módosítani. A berendezés mindennemű javítását és beállítását bízza szakszervizre. A jótállási idő érvényessége alatt a készülékbe való beavatkozással elveszítheti a jótállásra vonatkozó jogát.

A MOBIL KLÍMABERENDEZÉS LEÍRÁSA



A TARTOZÉKOK LEÍRÁSA



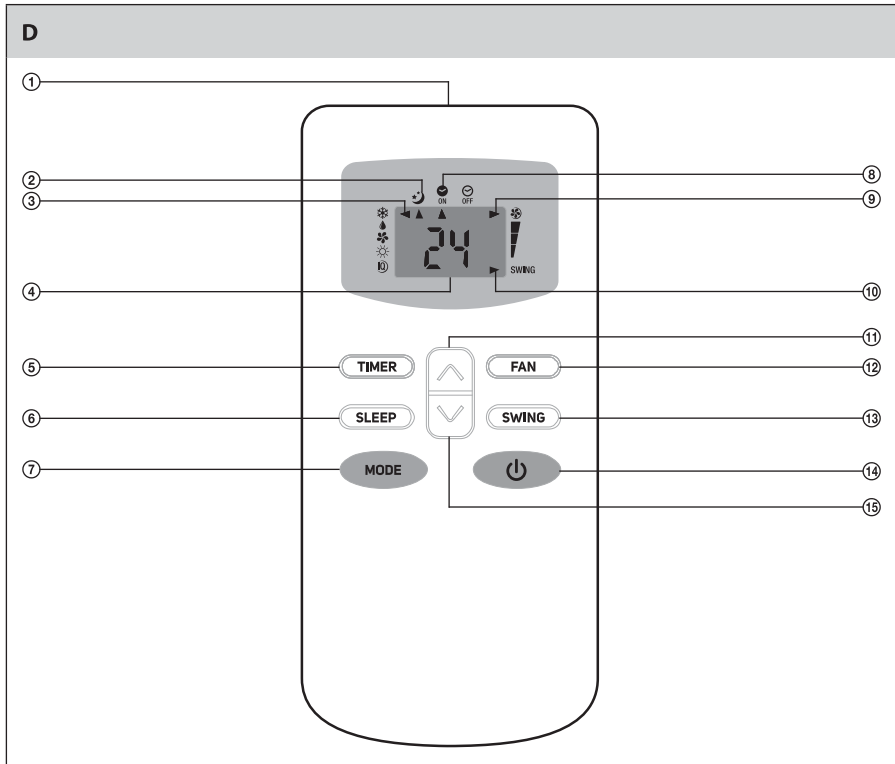
A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

C













The diagram shows a control panel with a central digital display showing '26'. To the left of the display are buttons labeled SWING (1), a down arrow (2), and MODE (3). Above the display are several indicator lights: a snowflake (5), a water drop (6), a fan (7), a sun (8), a fan with a gear (9), a fan with a gear and a sun (10), and a fan with a gear and a snowflake (11). To the right of the display are a power button (13), an up arrow (14), and a FAN button (15). A curved fan speed indicator is also present.

- ① **SWING érintőgomb**
Az A⑥ függőleges lamellák automatikus mozgásának aktiválására vagy kikapcsolásáraszolgál.
- ② **↕ érintőgomb**
A hőmérséklet beállítására szolgál 18 és 32 °C között (hűtés üzemmód), 13–27 °C között (fűtés üzemmód), az időzítő beállítása üzemmódban beállítható vele az automatikus bekapcsolás/kikapcsolás akár 24 óra időtávolságra is 0,5 órás időközökben.
- ③ **MODE érintőgomb**
Üzemmód kiválasztására szolgál: hűtés ❄️ -> páratlanítás 💧 -> ventilátor 🌀 -> fűtés ☀️ -> IQ (automatikus).
- ④ **LED-es kijelző**
Megjeleníti a hőmérsékletet, a ventilátor sebességét, az üzemmódot és az automatikus be- és kikapcsolás beállított időzítőjének kijelzőjét.
- ⑤ ❄️ **kijelző**
Jelzi, hogy a hűtés üzemmód van beállítva.
- ⑥ 💧 **kijelző**
Jelzi, hogy a páratlanítás üzemmód van beállítva.
- ⑦ 🌀 **kijelző**
Jelzi, hogy a ventilátor üzemmód van beállítva.
- ⑧ ☀️ **Kijelző**
Jelzi, hogy a fűtés üzemmód van beállítva.
- ⑨ 🌀 **kijelző**
Jelzi, hogy az IQ üzemmód (automatikus üzemmód) van beállítva.
- ⑩ 🌀 **kijelző**
Jelzi, hogy a SLEEP (alvás) üzemmód van beállítva.
- ⑪ 🌀 **kijelző**
A ventilátor sebessége jelenik meg skálán.
- ⑫ 🌙 **kijelző**
Jelzi, hogy az automatikus be-/kikapcsolás időzítője van beállítva.
- ⑬ ⏻ **érintőgomb**
A klímaegység bekapcsolására vagy készenléti módba való kikapcsolására szolgál.
- ⑭ ⏶ **érintőgomb**
A hőmérséklet beállítására szolgál 18 és 32 °C között (hűtés üzemmód), 13–27 °C között (fűtés üzemmód), az időzítő beállítása üzemmódban beállítható vele az automatikus bekapcsolás/kikapcsolás akár 24 óra időtávolságra is 0,5 órás időközökben.
- ⑮ **FAN érintőgomb**
A ventilátor sebességének (lassú -> közepes -> magas -> automatikus sebesség) beállítására szolgál.

A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA



A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA (FOLYTATÁS)

- ① **Jeladó**
- ② **SLEEP üzemmód kijelzője**
Ha aktiválva van a SLEEP funkció, a kijelző megjelenik a  ikon mellett.
- ③ **Az üzemmód kijelzése**
Megjelenik a megfelelő üzemmódnak (hűtés , párátlanítás , ventilátor , fűtés  vagy automatikus ) megfelelő ikon mellett.
- ④ **Hőmérséklet kijelzése**
A kijelzőn megjelenik a beállított hőmérséklet. Az automatikus be- és kikapcsolás időzítőjének beállítása üzemmódban a távirányító kijelzőjén megjelenik az idő.
- ⑤ **TIMER gomb**
Az automatikus be- vagy kikapcsolás időzítőjének aktiválására vagy kikapcsolására szolgál.
- ⑥ **SLEEP gomb**
Az alvás üzemmód beállítására szolgál.
- ⑦ **MODE gomb**
Az üzemmód kiválasztására szolgál: hűtés → párátlanítás → fűtés → ventilátor → IQ (automatikus). Az üzemmód beállítását a megfelelő ikon mellett a kijelző megjelenése jelzi.
- ⑧ **Az automatikus be-/kikapcsolás időzítőjének kijelzője**
A  vagy a  ikon mellett jelenik meg a bekapcsolás vagy kikapcsolás időzítőjének beállításakor.
- ⑨ **A ventilátor sebességének kijelzője**
Megjeleníti a ventilátor beállított sebességét a távirányító kijelzője mellett jobbra található skálán.
- ⑩ **SWING funkció kijelzése**
A függőleges lamellák automatikus mozgásának bekapcsolásakor jelenik meg a kijelzőn.
- ⑪ ** gomb**
A hőmérséklet beállítására szolgál 18 és 32 °C között (hűtés üzemmód), 13–27 °C között (fűtés üzemmód), az időzítő beállítása üzemmódban beállítható vele az automatikus bekapcsolás/kikapcsolás akár 24 óra időtávolságra is 0,5 órás időközökben.
- ⑫ **FAN gomb**
A ventilátor sebességének (lassú → közepes → magas → automatikus sebesség) beállítására szolgál.
- ⑬ **SWING gomb**
Az A  függőleges lamellák automatikus mozgásának aktiválására vagy kikapcsolására szolgál.
- ⑭ ** gomb**
A klímaegység bekapcsolására vagy készenléti módba való kikapcsolására szolgál.
- ⑮ ** gomb**
A hőmérséklet beállítására szolgál 18 és 32 °C között (hűtés üzemmód), 13–27 °C között (fűtés üzemmód), az időzítő beállítása üzemmódban beállítható vele az automatikus bekapcsolás/kikapcsolás akár 24 óra időtávolságra is 0,5 órás időközökben.

A MOBIL KLÍMABERENDEZÉS TELEPÍTÉSE

1. A klímaegység elhelyezése

- A klímaegységet egyenes, száraz és stabil felületre helyezze, megfelelően földelt hálózati aljzat közelébe.
- Az optimális teljesítmény eléréséhez tartson legalább 30 cm távolságot a klímaegység és a fal vagy más akadályok között.



Megjegyzés:

A klímaegységet ne használja számítógép-szerver helyiség vagy hasonló helyiségek hűtésére.

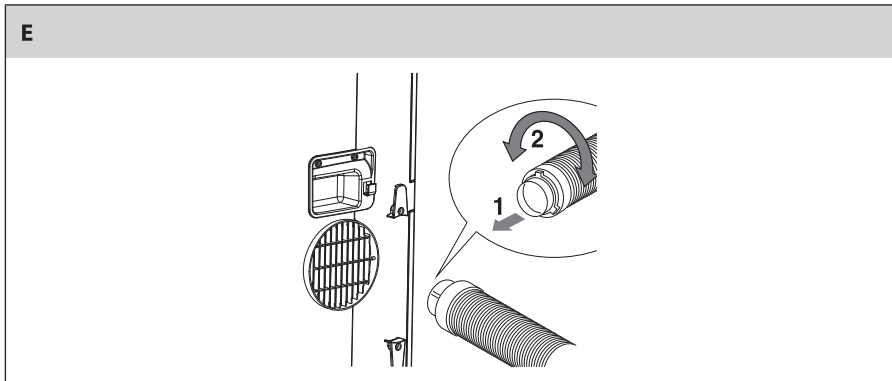
2. A gégecső telepítése

- A B② gégecsövet a klímaegységhez kell csatlakoztatni és ablakba kell telepíteni, a beállítani kívánt üzemmódnak megfelelően.

Üzemmód	A B② gégecső használata
Hűtés, páratlanítás, fűtés vagy automatikus	IGEN
Ventilátor	VA

2.1 A gégecső csatlakoztatása a klímaegységhez

- A B② gégecsövet először kapcsolja össze a B① csatlakozóval, azután rögzítse az A⑧ légkivezető nyíláshoz.



2.2 A gégecső telepítése az ablakba

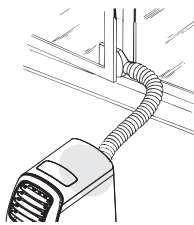
- A B② gégecső szabad végét ablakba kell telepíteni. A telepítés során az alábbi utasítások szerint járjon el.

A. A gégecső telepítése baloldali vagy jobboldali nyílású ablakba

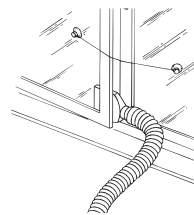
- A B② gégecső szabad végéhez rögzítse a B③ csatlakozót.
- Nyissa ki az ablakot. A B② gégecsövet húzza szét annyira, hogy a B③ csatlakozót az ablakba lehessen helyezni. Kerülje a B② gégecső túlzott meghajlítását.
- A B③ csatlakozót helyezze el az ablakba és a nyitott ablakszárnyat hajtsa be a B③ csatlakozó szélességéig. Hogy az ablakszárny behajtvá maradjon, rögzítse a mellékelt B④ tapadókorongokkal (ld. a F② ábrát).

F

①



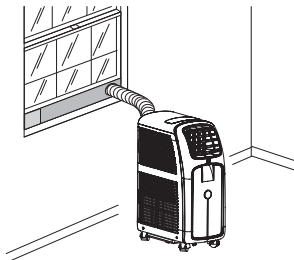
②



B. A gégecső telepítése függőleges tolóablakba

- A B⑦ fej új van kialakítva, hogy a függőleges tolóablakok többségével kompatibilis legyen. Ennek ellenére előfordulhat, hogy egyes tolóablak típusok esetén módosítani kell a telepítés alábbiak szerinti menetét.
- Az ablak toható szárnyát csúsztassa fel és a B⑦ fejet helyezze az ablakpárkányra. A B⑦ fej hosszát igazítsa hozzá a tolóablak szélességéhez. A B⑦ fej beállított hosszát rögzítse pecekkel. A toható ablakszárnyat engedje le a B⑦ fejjig.
- A B② gégecsövet húzza szét annyira, hogy a B③ csatlakozót a B⑦ fejhez lehessen csatlakoztatni. Kerülje a B② gégecső túlzott meghajlítását.
- A B③ csatlakozót először rögzítse a B② csőhöz, majd a tolóablakba szerelt B⑦ fejhez.

G



ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK

- A klímaegység optimális működésének biztosításához:
 - ne lépje túl a helyiség ajánlott méretét, ld. Műszaki adatok táblázat, amelyre a klímaegységet tervezték.
 - csukja be az ablakokat és az ajtókat. Szükség esetén hagyja a helyiséget rövid ideig kiszellőzni.
 - húzza be a függönyöket vagy redőnyöket, ha a napfény melegíti a helyiséget az ablakon át.
 - rendszeresen tisztítsa a légszűrőket.

A KONDEZVÍZ LEERESZTÉSE

- A klímaegység a kondenzvizet magától elpárologtató rendszerrel van ellátva. Normál működési körülmények között tehát nem szükséges a beépített kondenzvizardály ürítése. A tartály akkor telhet meg, ha a klímaegységet nagy páratartalommal rendelkező helyiségben, vagy fűtés üzemmódban működtetik, amikor nem indul be automatikusan a párologtató rendszer. Az ilyen esetekre a klímaberendezés leeresztő nyílással A⑩ és öndiagnosztikai rendszerrel van ellátva, amely figyelmeztet a tartály megtelésére. A tartály megtelése esetén a rendszer automatikusan leállítja a beállított üzemmódot. Az csak a kondenzvíz leeresztése után indul újra.

A. A kondenzvíz leeresztése a tartály megtelése után, vagy a szezon végén

- Amennyiben a kondenzvíz szintje a beépített tartályban eléri a maximumot, a klímaegység kijelzőjén a **Ft** hibaüzenet jelenik meg. A klímaegység automatikusan leáll. Kapcsolja ki a klímaegységet. Várjon néhány percig, majd húzza ki a berendezést az elektromos hálózathoz. Ha a B② gégecső fel van szerelve, vegye le és a klímaegységet tegye olyan helyre, ahol leeresztheti a kondenzvizet. Vegye ki a kondenzvíz-leeresztő A⑩ nyílás dugóját. Engedje ki a kondenzvizet. Ha már nem folyik a kondenzvíz, enyhén döntse meg a klímaegységet, hogy a tartály teljesen kiürüljön. Azután erősítse vissza a dugót az A⑩ nyílásba. A klímaegységet telepítse vissza a helyére és szükség esetén hozza újra működésbe.

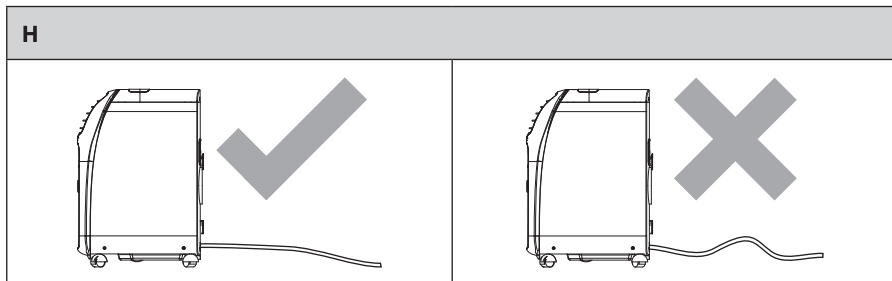


Megjegyzés:

A kondenzvíz leeresztésére használható a B⑧ kieresztő cső.

B. A kondenzvíz folyamatos leeresztése

- Fűtés üzemmódban nem működik a kondenzvizet magától elpárologtató rendszer, ezért ajánlott a kondenzvíz folyamatos leeresztésének módszerét alkalmazni. Vegye ki a kondenzvíz-leeresztő A⑩ nyílás dugóját és csatlakoztassa hozzá a B⑧ leeresztő csövet. Győződjön meg róla, hogy a B⑧ cső rendesen hozzá van-e erősítve az A⑩ kifolyóhoz, hogy a kondenzvíz ne folyjon el a csatlakozásnál. A B⑧ cső másik végét helyezze el úgy, hogy a kondenzvíz szabadon kifolyhasson. A B⑧ csövet nem tegye a kondenzvíz-leeresztő A⑩ nyílás szintjénél magasabbra, és ne hajlítsa meg túlságosan.



A MOBIL KLÍMABERENDEZÉS VEZÉRLÉSE

- A klímaegység vezérlésére az A① kezelőpanelen található gombok és a mellékelt tartozékok között található B⑥ távirányító szolgál. A klímaegység A① kezelőpaneljén az alapfunkciók beállítására szolgáló gombok találhatóak. A klímaegység vezérlését teljes mértékben lehetővé teszi a B⑥ távirányító.
- Csatlakoztassa a tápkábel az elektromos hálózathoz. A működő hálózati aljzathoz történő csatlakoztatást hangjelzés jelzi, és a klímaegység kijelzőjén rövid időre megjelenik valamennyi elem. Azután a kijelzőn megjelenik az „-” üzenet jelenik meg, jelezve, hogy a klímaegység készenléti módban van.

A. Kezelőpanel

1. A klímaegység bekapcsolása és kikapcsolása

- A klímaegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer a C⑬ gombot. Az első bekapcsoláskor automatikusan a hűtési üzemmód van beállítva. A következő bekapcsoláskor automatikusan az utójára használt üzemmód indul el.
- A klímaegység kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a C⑬ gombot. A klímaegység készenléti módba kapcsol.



Figyelmeztetés:

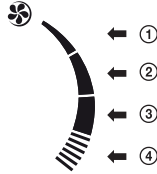
A klímaegységet soha ne a tápkábel kihúzásával kapcsolja ki. A klímaegységet mindig a megfelelő gombbal kapcsolja ki, és a hálózati kábel kihúzása előtt várjon pár perccel.

2. Az üzemmód beállítása

2.1 Hűtés üzemmód ❄️

- Nyomogassa a MODE C③ gombot addig, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a ❄️ jelzés.
- A hőmérséklet beállításához 18–32 °C között használja a C② és C⑭ gombokat.
- A ventilátor sebességét a FAN C⑮ gombbal állíthatja be. A FAN C⑮ gomb ismételt megnyomásával változtathatja a ventilátor sebességét. A ventilátor sebességének négy fokozata állítható be (ld. a I ábrát).

I



① Alacsony sebesség

② Közepes sebesség


③ Magas sebesség

④ Automatikus sebesség


A klímaegység automatikusan beállítja a ventilátor legmegfelelőbb sebességét, a választott, a kijelzőn megjelenő hőmérséklettől függően.

- Ebben az üzemmódban a B② gégecsőnek telepítve kell lennie és a kondenzvíz-leeresztő A⑪ nyílásnak zárva kell lennie.

2.2 Párátlanítás üzemmód

- Nyomogassa a MODE C③ gombot addig, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a  jelzés.
- Párátlanítás üzemmódban nem állítható be a ventilátor sebessége, sem a hőmérséklet.
- Ebben az üzemmódban a B② gégecsőnek telepítve kell lennie, hogy a felesleges párárt kivezesse a helyiségből. A kondenzvíz-leeresztő A⑪ nyílásnak zárva kell lennie.

2.3 Ventilátor üzemmód

- Nyomogassa a MODE C③ gombot addig, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a  jelzés.
- A ventilátor sebességének beállításához használja a FAN C⑬ gombot.

J



① Alacsony sebesség

② Közepes sebesség

③ Magas sebesség



Megjegyzés:

Ebben az üzemmódban nem állítható be a ventilátor automatikus sebessége.

- Ventilátor üzemmódban nem állítható be a hőmérséklet. Csak a ventilátor működik.
- Ebben a módban a B② gégecsőnek nem kell telepítve lennie. A kondenzvíz-leeresztő A⑪ nyílást ajánlott zárva hagyni, bár ebben az üzemmódban nem képződik kondenzvíz.

2.4 Fűtés üzemmód ☀

- Nyomogassa a MODE C③ gombot addig, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a ☀ jelzés.
- A hőmérséklet beállításához 13–27 °C között használja a C② és C④ gombokat.
- Fűtés üzemmódban a ventilátor sebessége automatikusan kerül beállításra és nem szabályozható.
- Ebben a módban a B② gégecsőnek telepítve kell lennie. A kondenzvíz-leeresztő A⑩ nyílásnak zárva kell lennie, vagy csatlakoztatni kell hozzá a kondenzvíz kiengedésére szolgáló B⑧ csövet.
- A klímaegység néhány percen belül meleg levegőt állít elő. A beállított hőmérséklet elérése után is beindulhat rövid időre a ventilátor.
- Ha a klímaegység fűtés üzemmódban nagyon alacsony környezeti hőmérséklet mellett működik, automatikus jégmentesítésre kerül sor. Ha a klímaegység jégmentesítést végez, a fűtés üzemmód rövid időre megszakad és a kijelzőn „L E” üzenet jelenik meg. A jégmentesítés alatt megváltozhat a klímaegység hangja. A jégmentesítés befejezése után a rendszer automatikusan visszaállítja a beállított üzemmódot.

2.5 IQ (automatikus) üzemmód

- Nyomogassa a MODE C③ gombot addig, amíg a kijelzőn ki nem gyullad a IQ jelzés.
- Az IQ üzemmód beállítása esetén a klímaegység automatikusan kiválasztja a hűtés, ventilátor vagy fűtés üzemmódot.
- IQ módban nem állítható be a hőmérséklet. A ventilátor sebességét a FAN C⑨ gombbal szabályozhatja.
- Ebben az üzemmódban a B② gégecsőnek telepítve kell lennie és a kondenzvíz-leeresztő A⑩ nyílásnak zárva kell lennie.

3. SWING funkció (a függőleges lamellák automatikus mozgása)

- A függőleges lamellák balról jobbra történő automatikus mozgásának beindításához nyomja meg a SWING C① gombot egyszer.
- A függőleges lamellák automatikus mozgásának kikapcsolásához nyomja meg a SWING C① gombot még egyszer.

B. Távirányító

1. Az elemek behelyezése és cseréje

- Csúsztassa ki az elemtartó rekesz fedelét, amely a B⑥ távirányító hátoldalán található. Az elemtartó rekeszbe tegyen két AAA/LR03 (2 x 1,5 V) alkáli elemet és csukja vissza a fedelet.
- Az elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polarításra, amely az elemtartó rekesz alján van jelezve.
- Az elemek cseréje során ne használjon vegyesen régi és új, valamint különböző típusú elemeket.



Megjegyzés:

Az elemek kivételkor a távirányító minden beállítása kitérődik. Az új elemek behelyezése után a távirányítónak a gyártó által beprogramozott kiinduló beállításai állnak vissza.

- Ha a távirányítót 3 hónapnál hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

2. A távirányító használata

- A klímaegység megfelelő vezérléshez a B⑥ távirányító a klímaegységtől nem lehet 7 m-nél tovább, és a jel irányában nem lehetnek akadályok. A B⑥ távirányítót a klímaegységen lévő A⑦ jelérzékelő irányába kell állítani. A jel vételét a klímaegység hangjelzéssel erősíti meg.
- Se a távirányítót, se a klímaegységen levő érzékelőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak vagy magas hőmérsékletnek. Egyébként előfordulhat, hogy nem lesz megfelelő a jelátvitel.

2.1 A klímaegység bekapcsolása és kikapcsolása

- A klímaegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer a D⁽¹⁴⁾ gombot. Az első bekapcsoláskor automatikusan a hűtési üzemmód van beállítva. A következő bekapcsoláskor automatikusan az utoljára használt üzemmód indul el.
- A klímaegység kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a D⁽¹⁴⁾ gombot. A klímaegység készenléti módba kapcsol.

2.2 Az üzemmód beállítása

2.2.1 Hűtés üzemmód ❄️

- Nyomogassa a MODE D⁽⁷⁾ gombot addig, amíg a távirányító kijelzőjén meg nem jelenik az üzemmód D⁽³⁾ jelzése az ❄️ ikonnál. A klímaegység kijelzőjén kigyullad a megfelelő ikon.
- A hőmérséklet beállításához 18–32 °C között használja a D⁽¹⁵⁾ és D⁽¹¹⁾ gombokat. A beállított hőmérséklet megjelenik úgy a távirányító, mint a klímaegység kijelzőjén.
- A ventilátor sebességét a FAN D⁽¹²⁾ gombbal állíthatja be. A FAN D⁽¹²⁾ gomb ismételt megnyomására a ventilátor sebessége az alábbiak szerint változik: alacsony → közepes → magas → automatikus. A ventilátor sebességének beállítását a távirányító kijelzőjén a megfelelő jelzés mutatja. A ventilátor sebessége megjelenik a klímaegység kijelzőjén is.

2.2.2 Párátlanítás üzemmód 💧

- Nyomogassa a MODE D⁽⁷⁾ gombot addig, amíg a távirányító kijelzőjén meg nem jelenik az üzemmód D⁽³⁾ jelzése az 💧 ikonnál. A klímaegység kijelzőjén kigyullad a megfelelő ikon.
- Párátlanítás üzemmódban nem állítható be a ventilátor sebessége, sem a hőmérséklet.

2.2.3 Ventilátor üzemmód 🌀

- Nyomogassa a MODE D⁽⁷⁾ gombot addig, amíg a távirányító kijelzőjén meg nem jelenik az üzemmód D⁽³⁾ jelzése az 🌀 ikonnál. A klímaegység kijelzőjén kigyullad a megfelelő ikon.
- A ventilátor sebességének beállításához használja a FAN D⁽¹²⁾ gombot.



Megjegyzés:

Ebben az üzemmódban nem állítható be a ventilátor automatikus sebessége.

- Ventilátor üzemmódban nem állítható be a hőmérséklet. Csak a ventilátor működik.


2.2.4 Fűtés mód ☀️

- Nyomogassa a MODE D⁽⁷⁾ gombot addig, amíg a távirányító kijelzőjén meg nem jelenik az üzemmód D⁽³⁾ jelzése az ☀️ ikonnál. A klímaegység kijelzőjén kigyullad a megfelelő ikon.
- A hőmérséklet beállításához 13–27 °C között használja a D⁽¹⁵⁾ és D⁽¹¹⁾ gombokat.
- Fűtés üzemmódban a ventilátor sebessége automatikusan kerül beállításra és nem szabályozható.

2.2.5 IQ (automatikus) üzemmód

- Nyomogassa a MODE D⁽⁷⁾ gombot addig, amíg a távirányító kijelzőjén meg nem jelenik az üzemmód D⁽³⁾ jelzése az IQ ikonnál. A klímaegység kijelzőjén kigyullad a megfelelő ikon.
- Az IQ üzemmód beállítása esetén a klímaegység automatikusan kiválasztja a hűtés, ventilátor vagy fűtés üzemmódot.
- IQ módban nem állítható be a hőmérséklet. A ventilátor sebességét a FAN D⁽¹²⁾ gombbal szabályozhatja.

2.3 SLEEP (alvás) funkció

- A MODE D⑦ gombbal válassza ki először a kívánt üzemmódot: fűtés, páratlanítás vagy IQ. Azután nyomja meg a SLEEP D⑥ gombot. A távirányító kijelzőjén megjelenik a SLEEP D② funkció jelzése az  ikonnal. A klímaegység kijelzőjén kigyullad a megfelelő ikon.
- A klímaegység tovább működik a beállított üzemmódban, de a ventilátor sebessége a minimumra csökken. 2 órányi működés után SLEEP üzemmódban a beállított hőmérséklet automatikusan növekszik 1 °C-kal, majd újabb egy óra múlva további 1 °C-kal. Ezután a klímaegység ezt a hőmérsékletet fogja tartani.





Megjegyzés:

A D⑥ SLEEP gomb ventilátor és fűtés üzemmódban nem működik.

2.4 SWING funkció (a függőleges lamellák automatikus mozgása)




- A függőleges lamellák balról jobbra történő automatikus mozgásának beindításához nyomja meg a SWING D⑬ gombot egyszer. A kijelzőn megjelenik a SWING funkció D⑩ jelzése.
- A függőleges lamellák automatikus mozgásának kikapcsolásához nyomja meg a SWING D⑬ gombot még egyszer. A SWING funkció D⑩ kijelzése kialszik.

2.5 Az automatikus bekapcsolás és kikapcsolás időzítőjének beállítása


- Ha a klímaberendezés működésben van, a D⑤ TIMER gomb egyszeri lenyomásával aktiválhatja az automatikus kikapcsolás módot. A távirányító kijelzőjén kigyullad a D⑧ jelzés az  ikonnal. Az időnél a "h" felirat villog. A klímaegység kijelzőjén megjelenik a C⑫ ikon. Az idő beállításához 0,5–24 óra között használja a D⑮ és a D⑰ gombokat. 0,5–10 óra közötti intervallumban az időzítő beállítása 30-percenkénti lépésekben, 10–24 óra közötti intervallumban óránkénti lépésekben történhet. A beállított időt erősítse meg a TIMER D⑤ gomb ismételt megnyomásával. A beállított idő elteltekor az egység kikapcsol. Ha a beállított idő eltelte előtt szeretné kikapcsolni az időzítő beállítását, nyomja meg még egyszer a TIMER D⑤ gombot.
- Ha a klímaberendezés ki van kapcsolva, a D⑤ TIMER gomb kétszeri lenyomásával aktiválhatja az automatikus bekapcsolás módot. A távirányító kijelzőjén kigyullad a D⑧ jelzés az  ikonnal. Az időnél a "h" felirat villog. A klímaegység kijelzőjén megjelenik a C⑫ ikon. Az idő beállításához 0,5–24 óra között használja a D⑮ és a D⑰ gombokat. 0,5–10 óra közötti intervallumban az időzítő beállítása 30-percenkénti lépésekben, 10–24 óra közötti intervallumban óránkénti lépésekben történhet. A beállított időt erősítse meg a TIMER D⑤ gomb ismételt megnyomásával. A beállított idő elteltekor a klímaegység automatikusan bekapcsol. Ha a beállított idő eltelte előtt szeretné kikapcsolni az időzítő beállítását, nyomja meg még egyszer a TIMER D⑤ gombot.

ÖNDIAGNOSZTIKA

- A klímaegység öndiagnosztikai rendszerrel van ellátva. Ha a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg, az alább leírt utasítások szerint járjon el.

Hibaüzenet	Megoldás
	A kompresszor védelme A kompresszor fagyásvédelmét bekapcsolták. Amint a jégmentesítés folyamata befejeződött, visszaáll az eredetileg beállított üzemmód.
	Érzékelő hiba Lépjön kapcsolatba a szakszervizzel.
	A beépített kondenzvíz-tartály megtelt A tartályból engedje ki a kondenzvizet a Kondenzvíz leeresztése c. fejezetben feltüntetett utasítások szerint.

HIBAELHÁRÍTÁSI TÁBLÁZAT

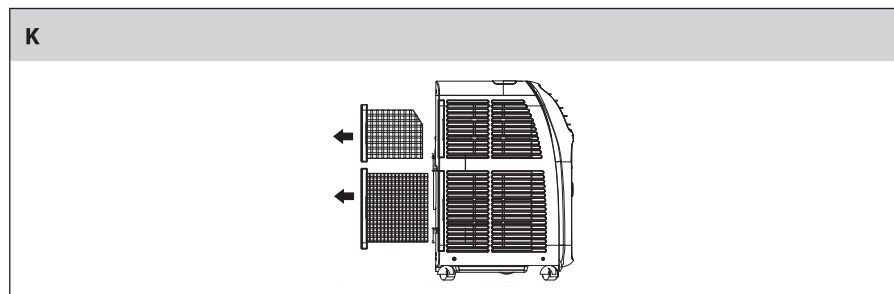
PROBLÉMA / HIBAÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A  gomb megnyomása után nem indul be a klímaegység.	A klímaegység nincs csatlakoztatva a hálózati aljzathoz. A védelmi funkciók aktiválódtak.	Csatlakoztassa a klímaegység hálózati kábelét az elektromos hálózathoz. Várjon 30 percet. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.
A klímaegység csak rövid ideig működik hűtés, páratlanítás, fűtés vagy IQ üzemmódban.	A B② gégecső túlságosan meg van hajlítva. Idegen tárgyak blokkolják a levegő elvezetését.	Távolítsa el a hajlatokat a B② gégecsőről, és állítsa úgy a hosszát, hogy a lehető legrövidebb legyen. Ellenőrizze az A⑧ légkimeneti nyílást és a B② gégecsövet, és távolítsa el a levegő elvezetését blokkoló tárgyat.
A klímaegység hűtési teljesítménye nem elégséges.	Nyitott ablak vagy ajtó a helyiségben. A helyiségben hőforrások vannak. A B② gégecső nincs megfelelően telepítve, vagy blokkolva van. Túl magas hőmérséklet van beállítva. A klimatizált helyiség hőmérséklete nem felel meg a klímaegységre vonatkozó működési feltételeknek.	Csukja be az ablakokat és ajtókat a helyiségben. Ha lehetséges, távolítson el minden hőforrást a helyiségből. Megfelelően szerelje fel a B② gégecsövet A mobil klímaberendezés telepítése c. fejezet utasításai szerint. Távolítsa el azokat a tárgyakat, amelyek blokkolják az A⑧ légkimeneti nyílást vagy a B② gégecsövet. Csökkentse a beállított hőmérsékletet. A klímaegységet a megszbott működési feltételek között kell használni.
A klímaegység működése közben valamilyen szagot lehet érezni.	Az A④ légszűrőket eltömítette a por.	Tisztítsa ki az A④ légszűrőket a Karbantartás és tisztítás c. fejezetben feltüntetett utasítások szerint.
A klímaegység működése közben zaj hallatszik és vibrálás érezhető.	A klímaegység nem egyenes, stabil felületen áll.	A klímaegységet egyenes, stabil felületre helyezze.
A klímaegység újraindítása után a működés csak mintegy 3 perc múlva folytatódik.	Ez a kompresszor védőfunkciója.	Ez normális jelenség.
A kijelzőn hibaüzenet jelenik meg	A klímaegység hibát észlelt az öndiagnosztikai rendszer segítségével.	Kövesse az Öndiagnosztika c. fejezetben feltüntetett utasításokat.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt a klímaegységet mindig kapcsolja ki. Várjon néhány percre, majd húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatról.

1. A légszűrők tisztítása

- A klímaegység rendszeres használata esetén a légszűrőt legalább 14-naponta egyszer tisztítsa ki, hogy megelőzze a por lerakódását a ventilátoron.
- Az A④ légszűrőket fogja meg a peremüknél fogva, és húzza ki a klímaegységből.



- Az A④ szűrőkről a port porszívóval távolíthatja el. Nagyobb szennyeződés esetén mossa ki az A④ szűrőket kézzel langyos (legfeljebb 40 °C) víz és semleges tisztítószer oldatában. Majd öblítse le tiszta folyó vízzel és hagyja megszáradni. Ne szárítsa szárítógépből vagy közvetlen napfényen.
- Amint az A④ szűrők megszáradtak, visszateheti őket a helyükre.



Megjegyzés:

A klímaegységet ne használja megfelelően behelyezett A④ légszűrők nélkül.

2. A klímaegység külső burkolatának tisztítása

- A klímaegység külső burkolatának tisztítására használjon semleges tisztítószeres langyos vízbe mártott puha rongyot. Azután a klímaegység burkolatát törölje szárazra.
- Tisztításkor ne fröcskölje le a klímaegységet vízzel, ne öntse le vízzel, és ne tegye vízbe.
- A tisztításhoz ne használjon súrolószert, benzint, oldószert stb.

3. Mielőtt a klímaegység működését hosszabb ideig szünetelteti vagy újra működésbe hozza

- Vegye le a B② gégecsövet. Tegye biztonságos helyre, gyermekektől távol.
- Engedjen ki minden kondenzvizet a beépített edényből a Kondenzvíz leeresztése c. fejezetben leírtak szerint.
- Tisztítsa meg a légszűrőket és rögzítse őket vissza a klímaegységre. Törölje meg a klímaegység külső burkolatát és a távirányítóból vegye ki az elemeket.
- Ha hosszabb szünet után a klímaegységet újra be akarja kapcsolni, ellenőrizze, hogy az A⑫ hálózati kábelben nem talál meghibásodásra utaló jelet, és hogy az A④ légszűrők tiszták. A B⑥ távirányítóba helyezze be az elemeket a Távirányító c. fejezetben feltüntetett utasítások szerint. A klímaegységet telepítse a Mobil klímaberendezés telepítése c. fejezetben feltüntetett utasítások szerint.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	SAC MT9012CH
Tápellátás	220–240 V~, 50 Hz
Teljesítmény: hűtés fűtés	9000 Btu/ó 9000 Btu/ó
Fogyasztás: hűtés fűtés	1010 W 1009 W
Áramfogyasztás: hűtés fűtés	4,6 A 4,5 A
Hűtési tényező EER	2,61
Fűtési tényező COP	2,40
Páratlanítási kapacitás	0,7 l/ó
A beépített kondenzvíz-tartály kapacitása	1 l
Hűtőközeg típusa és mennyisége	R410A/520 g
Az áramló légtömeg	330 m ³ /ó
Zajszint	54 dB(A)
A túlzott üzemi nyomás maximális megengedett értéke: A hűtőkör szívó/nyomó része	2,1 / 4,2 MPa
A klímaegység méretei (szélesség x mélység x magasság)	270 × 480 × 695 mm
A csomagolás méretei (szélesség x mélység x magasság)	335 × 540 × 880 mm
Tömeg nettó/bruttó	29,7 / 33,7 kg
Üzemhőmérséklet: Hűtés mód Fűtés mód	18–35 °C 10–25 °C
A helyiség javasolt mérete	14–21 m ²

Az készülék deklarált zajszintje 54 dB(A), ami A akusztikai teljesítménynek felel meg az 1 pW akusztikai referenciateljesítményre tekintettel.

**Megjegyzés:**

A klímaegység hatékonysága csökkenhet, ha a fenti üzemi hőmérséklet tartományon kívül használja.

A szöveg és a műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el.

A HASZNÁLT ELEMEK MEGSEMISÍTÉSE

Az elemek a környezetünkre káros anyagokat tartalmaznak, ezért ne dobja őket a többi háztartási hulladék közé. Az elemeket adja le a kijelölt hulladékgyűjtő helyen, ahol gondoskodnak azok környezetkímélő újrahasznosításáról. A legközelebbi hulladékgyűjtő helyről az önkormányzati hivatalban vagy a berendezés vásárlásának a helyén kaphat felvilágosítást.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatóak lehetnek. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek minden követelményét.

